

**ZMLUVA O PODANÍ UMELECKÉHO VÝKONU**  
uzatvorená podľa § 94 zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon § 43 zákona č. 595/2003  
Z.z o dani z príjmov

**Čl. I**

**Zmluvné strany**

Usporiadateľ: **OBEC DUNAJSKÁ LUŽNÁ**  
V zastúpení: Štefan Jurčík, starosta obce  
Sídlo: Obecný úrad, Jánošíkovská 7, 900 42 Dunajská Lužná  
IČO: 00400009  
DIČ: 2020663755  
IBAN: SK21 0200 0000 0000 2552 2112  
(ďalej len „usporiadateľ“)

**a**

Účinkujúci: Hudobná skupina **Elán Tribute**  
V zastúpení: Vlastimil Baran - POTAX  
Sídlo: Budatínska 79, 851 06 Bratislava  
IČO: 37410784  
DIČ: 1025433541  
IBAN:  
SWIFT:  
(ďalej len „účinkujúci“)

Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje vyššie uvedené sú pravdivé a aktuálne, a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov.

**čl. II**

**Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán vznikajúcich v súvislosti s vystúpením skupiny Elán Tribute v rozsahu 60 minút + prídavky

Dátum konania: 10. 09. 2022  
Miesto konania: Obec Dunajská Lužná, časť Jánošíková, ihrisko JAMA  
Zvuková skúška: 20.45 h.  
Začiatok koncertu: 21.00 h.

**čl. III**

### **Povinnosti účinkujúceho**

1. Účinkujúci zaistí koncert (vystúpenie): **Skupiny Elán Tribute**
2. Zaistí komplexne pripravených členov na účinkovanie najneskôr 45 minút pred začiatkom akcie.
3. Zaistí kompletne a bezchybné nástrojové vybavenie členov.
4. Účinkujúci je povinný dodržať dohodnutý repertoár a program, resp. scenár, ktorý je podľa okolností prílohou tejto zmluvy.
5. V prípade, že sa vystúpenie neuskutoční z viny účinkujúceho, je účinkujúci povinný uhradiť usporiadateľovi preukázateľné škody, ktoré mu vzniknú.
6. Účinkujúci sú povinní dodržiavať príslušné normy pre technické zariadenia, predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a požiarnej ochrany.
7. Účinkujúci súhlasí s vyhotovením fotografií, príp. filmové úryvky najviac z 3 skladieb z vystúpenia a ich použitia v časopise vydávanom usporiadateľom, na webovom sídle objednávateľa alebo facebooku usporiadateľa a tento súhlas udeľuje bezplatne.
8. Po podpise tejto zmluvy účinkujúci neuzavrie zmluvný vzťah, ktorý by bránil plneniu tejto zmluvy.

### **čl. IV**

#### **Povinnosti usporiadateľa**

1. Zaistí na vlastné náklady profesionálnu zvukovú a svetelnú aparatúru s kompetentnou obsluhou podľa Stage plánu uvedeného na [www.elantribute.sk](http://www.elantribute.sk)
2. Zabezpečí prítomnosť elektrikára a el. prípojky na 220 V, ako i pracovné osvetlenie javiska počas inštalácie aparatúry.
3. Zaistí usporiadateľskú službu, 2 pomocné sily na vykládku a nakládku nástrojov.
4. Zaistí v blízkosti pódia uzamykateľnú šatňu pre sedem účinkujúcich s prístupom na pódium (prípadne strážený osvetlený stan).
5. Zabezpečí jedlo a občerstvenie pre účinkujúcich.
6. Organizátor zabezpečí a má povinnosť ohlásiť a zaplatiť produkciu ochrannému zväzu SOZA v zmysle platných predpisov.
7. Umožní do uzavretých priestorov voľný vstup max. 6 osôb (rodinní príslušníci, priatelia).
8. Zaistí účinkujúcim bezpečný a skorý príjazd a odjazd k pódiumu max. 3 osobnými automobilmi s parkovaním.
9. Zaistí kryté pódium pri účinkovaní na voľnom priestranstve. Zabezpečí pri teplote nad +25 stupňov dva ventilátory a pri teplote pod +5 stupňov dva plynové ohrievače.
10. Usporiadateľ, ak je potrebné po dohode zabezpečí na vlastné náklady ubytovanie s raňajkami pre kapelu.
11. Za propagáciu účinkovania a jej obsah zodpovedá usporiadateľ.
12. Po podpise tejto zmluvy usporiadateľ neuzavrie zmluvný vzťah, ktorý by bránil plnenie tejto zmluvy.

### **čl. V**

#### **Honorár**

1. Honorár je dohodnutý zmluvnou cenou v zmysle Zákona č.18/1996 Z.z.o cenách vo výške:  
**2.500,00 € (slovom dvetisícpäťsto Eur)**
2. Honorár sa skladá: a) honorár účinkujúcich

- b) dopravné  
c) amortizácia nástrojov a aparatúry
- Usporiadateľ sa zaväzuje zaplatiť za umeleckú produkciu dohodnutý honorár do 3 pracovných dní po podaní umeleckého výkonu na účet
  - Účinkujúci sa týmto dohodol s usporiadateľom, že z odmeny dojednanej v čl.V. tejto zmluvy usporiadateľ zrážkovú daň v zmysle § 43 ods. 3 písm. h) v spojení s § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov **nevyberie**.  
Účinkujúci vyhlasuje a potvrdzuje, že príjmy z tejto zmluvy si zdaní sám vo svojom daňovom priznaní.

#### čl. VI Odstúpenie od zmluvy

- Ktorákoľvek zmluvná strana môže odstúpiť od zmluvy najneskôr 60 dní pred konaním koncertu bez udania dôvodu a bez náhrady.
- Ak usporiadateľ poruší svoje povinnosti vyplývajúce zo zmluvy, účinkujúci má právo odstúpiť od zmluvy a žiadať náhradu vo výške honorára podľa článku V. Za dôvod odstúpenia od zmluvy nemožno považovať malý záujem.
- Ak účinkujúci poruší svoje povinnosti tak, že je ohrozená kvalita koncertu, má usporiadateľ právo odstúpiť od zmluvy a žiadať náhradu škody v preukázateľnej investovanej výške.
- Odstúpiť od zmluvy je možné len písomnou formou.

#### čl. VII Zrušenie koncertu

- Ak sa zruší koncert z dôvodov, ktoré nie sú závislé na vôli zmluvných strán (zemetrasenie, požiar, potopa, víchrica, dopravná nehoda, úmrtie v rodine, úraz alebo choroba) nevzniká ani jednej zmluvnej strane nárok na úhradu vzniknutých škôd. Tieto skutočnosti by objektívne neumožňovali realizáciu vystúpenia vôbec, alebo podstatne znížia kvalitu hudobného vystúpenia. Tieto budú hodnoverne preukázané objednávateľovi.
- Obidve zmluvné strany budú hľadať možnosť uskutočniť koncert čo najskôr v náhradnom termíne.
- Účinkujúci po dohode súhlasí s účinkovaním aj v náhradných priestoroch v prípade nepriaznivého počasia, pre technické, alebo iné prekážky, pokiaľ to neohrozí umelecko-technickú úroveň vystúpenia.

#### čl. VIII Záverečné ustanovenia

- Zmluva sa uzatvára jednorazovo na akciu.
- Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch a každý má právnu silu originálu. Jedno vyhotovenie zmluvy je pre usporiadateľa a jedno pre účinkujúcich. Všetky doplnky tejto zmluvy musia byť písomnou formou a so súhlasom oboch strán.
- Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- Ustanovenia čl. V sa považujú zmluvnými stranami za dôverné. Táto zmluva nepatrí medzi povinne zverejňované zmluvy podľa § 5a, bod 5r zákona 211/2000 Z.z. O slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.

5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle usporiadateľa.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.
7. Potvrdenú zmluvu zašlite na e-mailovú adresu: [elantribute@elantribute.sk](mailto:elantribute@elantribute.sk) a po potvrdení Vám bude obratom zaslaná.

V Bratislave dňa 24. 8. 2022

V Dunajskej Lužnej dňa 23. 8. 2022

\_\_\_\_\_  
Účinkujúci

\_\_\_\_\_  
Usporiadateľ

Vlastimír



Príloha: Stage plan

# STAGEplan

